

## 「지속가능발전을 위한 환경보호에 관한 법률」

### □ 개 요

이 법은 알제리 법률 제03-10호로, 2003년 7월 19일에 제정되었다. 이 법의 목적은 지속가능한 발전의 틀 안에서 환경 보호 규정을 정의하는 것이다. 이를 통해 환경보호에 관한 기본원칙과 환경 관리 규정을 정의함과 동시에 국민 삶의 질을 향상시키고 건강한 생활환경을 보장하기 위한 국가의 지속가능한 발전을 촉진하고자 한다. 이 법은 총 8장, 114개조로 구성되어 있으며 특히 제5장 특례조항에서는 환경보호 정책을 적극적으로 실시하는 기업 등에 대한 보상에 대해 규정한다.

### □ 목 차

원문	번역문
Disposition Préliminaire	예비조항
TITRE I DISPOSITIONS GENERALES	제1장 총칙
TITRE II DES INSTRUMENTS DE GESTION DE L' ENVIRONNEMENT	제2장 환경 관리 수단
Chapitre 1 De l'information environnementale	제1절 환경정보

<p>Section 1 Droit général à l'information environnementale                  Section 2 Droit spécifique à l'information environnementale                  Chapitre 2 De la définition des normes environnementales                  Chapitre 3 De la planification des actions environnementales                  Chapitre 4 Du système d'évaluation des incidences environnementales des projets de développement : Etudes d'impact                  Chapitre 5 Des régimes juridiques particuliers                  Section 1 Des établissements classés                  Section 2 Des aires protégées                  Chapitre 6 De l'intervention des individus et des associations en matière de protection de l'environnement</p>	<p>제1관 환경정보에 대한 일반적 권리                  제2관 환경정보에 관한 특수한 권리                  제2절 환경기준의 정의                  제3절 환경 행동계획                  제4절 개발 계획의 환경에 대한 영향 평가 시스템: 환경영향평가                  제5절 특정 법률 제도                  제1관 지정시설                  제2관 보호지역                  제6절 환경보호 분야에서의 개인과 단체의 참여</p>
<p><b>TITRE III DES PRESCRIPTIONS DE PROTECTION ENVIRONNEMENTALE</b>                  Chapitre 1 Des prescriptions de protection relatives à la diversité biologique                  Chapitre 2 Des prescriptions de protection de l'air et de l'atmosphère                  Chapitre 3 Des prescriptions de protection de l'eau et des milieux aquatiques                  Section 1 Protection de l'eau douce                  Section 2 Protection de la mer</p>	<p>제3장 환경 보호 규정                  제1절 생물다양성에 관한 보호 규정                  제2절 공기와 대기에 관한 보호 규정                  제3절 수자원과 수생환경 보호 규정                  제1관 담수의 보호                  제2관 해양의 보호</p>

Chapitre 4 Des prescriptions de protection de la terre et du sous-sol	제4절 토양과 지하 보호 규정
Chapitre 5 De la protection des milieux désertiques	제5절 사막환경의 보호
Chapitre 6 De la protection du cadre de vie	제6절 생활환경의 보호
<b>TITRE IV PROTECTION CONTRE LES NUISANCES</b>	<b>제4장 공해로부터의 보호</b>
Chapitre 1 Des prescriptions de protection contre les substances chimiques	제1절 화학물질로부터의 보호 규정
Chapitre 2 Des prescriptions de protection contre les nuisances acoustiques	제2절 소음공해로부터의 보호 규정
<b>TITRE V DISPOSITIONS PARTICULIERES</b>	<b>제5장 특례조항</b>
<b>TITRE VI DISPOSITIONS PENALES</b>	<b>제6장 형사처벌조항</b>
Chapitre 1 Des sanctions relatives à la protection de la diversité biologique	제1절 생물다양성 보호 관련 처벌
Chapitre 2 Des sanctions relatives aux aires protégées	제2절 보호구역 관련 처벌
Chapitre 3 Des sanctions relatives à la protection de l'air et de l'atmosphère	제3절 공기와 대기 보호 관련 처벌
Chapitre 4 Des sanctions relatives à la protection de l'eau et des milieux aquatiques	제4절 수자원 및 수생환경 보호 관련 처벌
Chapitre 5 Des sanctions relatives aux établissements classés	제5절 지정시설 관련 처벌
Chapitre 6 Des sanctions	제6절 공해로부터의 보호 관련 처

<p>                     relatives à la protection contre                      les nuisances                      Chapitre 7 Des sanctions                      relatives à la protection du cadre                      de vie                       TITRE VII DE LA RECHERCHE                      ET DE LA CONSTATATION DES                      INFRACTIONS                       TITRE VIII DISPOSITIONS                      FINALES                 </p>	<p>                     별                       제7절 생활환경 보호 관련 처벌                       제7장 위법행위의 조사와 검증                       제8장 최종조항                 </p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------